



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR DR.

KATJA PSAILA SAVONA

Seduta tad-9 ta' Lulju, 2014

Talba Numru. 376/2013

Condominium Services Limited (C-39139)

Vs

Laurence Farrugia

It-Tribunal,

Ra l-avviz li permezz tieghu s-socjeta' attrici ppremettiet:

Illi l-konvenut, li huwa sid l-appartament numru 9 fil-blokk t'appartamenti bl-isem 'Camden Grove', State Estates, Skippy, St. Anard Street, Tarxien huwa debitur tas-socjeta' attrici, fil-kwalita' tagħha premessa, fis-somma ta' elf sitt mijha u hames ewro (€1605) rappresentanti:

Kopja Informali ta' Sentenza

In kwantu ghal tlett mitt ewro (€300) kontribuzzjoni tal-konvenut ghas-sena 2009; in kwantu ghal tlett mitt ewro (€300) kontribuzzjoni tal-konvenut ghas-sena 2010; inkwantu ghal tlett mitt ewro (€300) kontribuzzjoni tal-konvenut ghas-sena 2011; in kwantu ghal tlett mijha u hamsa u ghoxrin ewro (€325) kontribuzzjoni tal-konvenut ghas-sena 2012; in kwantu ghal tlett mijha u hamsa u ghoxrin ewro (€325) kontribuzzjoni tal-konvenuti ghas-sena 2013; spejjez rigward il-pool tletin ewro (€30) u spejjez straordinarji hamsa u ghoxrin ewro (€25);

Ikkoll a bazi tad-decizjonijiet meħuda waqt il-laqghat tas-sidien tal-condominium fil-Blokk ta' appartamenti bl-isem 'Camdem Grove', Star Estates, St. Anard Street, Tarxien.

Il-konvenut interpellat sabiex iħallas diversi drabi baqghu inadempjenti.

Bl-ispejjez, inkluz tal-ittri legali interpellatorji, kif ukoll l-ittra *ai termini* l-Artikolu 166A tal-kapitlu 12 u bl-interessi mid-data meta l-ammont pretiz kien dovut sad-data tal-pagament effettiv u *late penalty fees* skont id-decizjonijiet tal-laqghat tas-sidien, kontra l-konvenut illi hu minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenut li eccepixxa:

Illi fl-ewwel lok u preliminarjament l-avviz attrici huwa null u bla effett stante li s-socjeta' attrici ddikjarat wara isimha li hija qiegha tagixxi fil-kwalita' tagħha ta' amministratrici tal-Condominium Star Estates, St. Anard Street, Tarxien mentri ma jirrizulta l-ebda kondominju b'dan l-isem;

Illi preliminarjament ukoll u bla pregudizzju għal fuq espost, dan l-Onorabbli Tribunal muwiex kompetenti '*rationae materiae*' biex jieħu konjizzjoni ta' dan il-kaz stante li *ai termini* tal-Artikolu 26 ta' l-Att dwar il-Condominie (Kapitlu 398 tal-Ligijiet ta' Malta) l-odjerni tilwima kellha tiġi riferita ghall-arbitragg;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi wkoll minghajr pregudizzju ghal fuq espost, l-avviz attrici huwa wkoll null u bla effett ghax, barra l-izball fl-isem elenkat fl-ewwel eccezzjoni, huwa wkoll mimli zbalji ohra bhall-isem il-konvenut li huwa 'Lawrence Farrugia' u mhux 'Laurence Farrugia' u l-isem tal-appartament fl-ewwel premessha tal-avviz li minflok 'appartament Numru 9 fil-Blokka ta' Appartamenti bl-isem Camden Grove, Star Estates, Skippy, St. Anard Street, Tarxien' għandu jinqara 'appartament numru 9 fil-Blokk ta' Appartamenti bl-isem "Dean's Gate", Star Complex, Triq A.M. Caruana, Bahar ic-Cagħaq l-o Naxxar';

Illi minghajr pregudizzju ghal fuq espost u preliminarjament ukoll, l-avviz huwa ukoll null u bla effett stante li l-proprjeta' li fuqu qiegħed jintalab il-hlas inxtrat matul iz-zwieg tiegħu ma' Carmen Farrugia, u kull talba għal hlas kontra l-komunjoni tal-akkwisti kellha ssir ukoll kontra Carmen Farrugia barra l-konvenut Lawrence Farrugia;

Illi minghajr pregudizzju għal fuq espost u fil-mertu, t-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi respinta bl-ispejjeż stante li s-Socjeta' attrici mhijiex registrata mar-Registratur tal-Artijiet skont il-ligi kif jixhdu d-dokumenti hawn annessi u mmarkati Dok A-D minn fejn jirrizulta li l-hatra tas-Socjeta' attrici bhala amministratur skadiet fil-31 ta' Dicembru, 2009 u ma gietx imgedda, kif ukoll li l-ebda regolamenti tal-Condominium ma gew registrati mar-Registratur tal-Artijiet kif trid il-ligi;

Illi minghajr pregudizzju għal fuq espost u wkoll fil-mertu, t-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi respinta bl-ispejjeż stante li s-Socjeta' attrici mhijiex qiegħda twettaq id-dmirijiet tagħha kif trid il-ligi u għalhekk l-ebda pagament mhux dovut mill-konvenut għal servizz li mhux qed jingħata. L-ilmenti tal-konvenut, fost l-ohrajn huma s-segwenti:

- Il-fossa li hemm fil-condominium saret biss mis-Socjeta' attrici fl-2011 wara hafna snin li kienet ilha mwieghda u ma saritx skont is-sengħa u l-arti u fl-istat li thalliet hija ta' dannu kbir għas-sahha tal-'condomini' kif ser jigi ppruvat ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

Kopja Informali ta' Sentenza

- b) Meta tagħmel ix-xita kien jidhol l-ilma mill-bieb principali fl-appartament tal-konvenut u s-Socjeta' attrici ma għamlet xejn biex tirranga dan l-inkonvenjent ghalkemm interpellata diversi drabi mill-konvenut, tant li l-konvenut kellu jagħmel injama huwa stess biex isolv i-problema;
- c) Il-konvenut għandu l-umdita' fl-appartament tieghu b'rizzultat ta' xogħol li ma sarx tajjeb u skont is-sengħa u l-arti fuq barra tal-blokk;
- d) Twahħlu pajipiet tal-hadid mal-hajt tal-appartament tal-konvenut biex jigu uzati għall-inxir tal-hwejjeg;
- e) Hwejjeg jigu minxura fil-kuritur barra mill-appartament tal-konvenut u biex il-konvenut jidhol fl-appartament ikollu jghaddi bi tbatija;
- f) Haxix li kien ilu għal diversi snin jikber bejniet il-madwar l-appartament tal-konvenut kellu eventwalment jitneħha mill-konvenut stess wara hafna lmenti li ma waslu mkien.

Qegħda tigi annessa wahda biss minn sensiela ta' e-mails markata bhala Dok 'E' li turi bic-car in-nuqqas ta' servizz li qed tagħti s-socjeta' attrici fil-blokk in kwistjoni;

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra l-atti kollha tal-kawza nkluzi noti ta' sottomissioniet fuq l-ewwel erba' eccezzjonijiet u ra l-verbal tal-14 ta'Jannar, 2014 fejn thalliet illum għas-sentenza fuq dawn l-eccezzjonijiet preliminari.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ikkunsidrat:

Dan it-Tribunal gie mitlub jiddeciedi fuq l-ewwel erba' eccezzjonijiet preliminari mressqa mill-konvenut u cioe':

- (a) In-nullita' tal-Avviz mqanqla permezz tal-ewwel, tat-tielet u r-raba' eccezzjonijiet;
- (b) illi t-Tribunal huwa inkompetenti *rationae materiae* li jisma dan il-kaz.
- (d) il-fatt li s-Socjeta' attrici m'hijiex registrata mar-Registratur tal-Artijiet skont il-ligi.

Ikkunsidra:

Illi f'din il-kawza s-socjeta attrici qed titlob lill-konvenut li huwa sid l-appartament Numru 9, Camden Grove, Star Estates kontribuzzjonijiet ghas-snin 2009 sa 2013 u sehmu mill-ispejjes inkorsi fir-rigward tal-blokk ta' apartamenti bl-isem Camden Grove, Star Estates, Skippy, St Anard Street, Tarxien.

1. Nullita tal-Avviz

L-ewwel u tielet eccezzjonijiet jissolevaw in-nullita tal-Avviz tat-talba stante li s-socjeta attrici ghamlet zball fid-destinazzjoni tal-kwalita' li fiha qed tagixxi u /jew fid-dettalji ohra nkluz fejn qiegħed il-fond soggett għall-condominium.

Kopja Informali ta' Sentenza

It-Tribunal jagħmel referenza ghall-Artikolu 789 tal-Kodici tal-Procedura Civili, Kap 12 fejn jelenka l-kazijiet li fihom eccezzjoni ta' nullita' għandha tintlahaq. Illi dan l-elenku huwa tassativ u għalhekk bilfors biex eccezzjoni tintlahaq irrid jaqa' taht wieħed minn dawn. Huwa principju accettat fil-gurisprudenza nostrana illi nullita' ta' att gudizzjarju għandha tkun sanżjoni estrema meta l-att formali jew sostanzjali assolutament ma jistax jigi tollerat mingħajr hsara għal xi principju ta' gustizzja procedurali¹,

It-Tribunal jagħmel referenza ukoll ghall-Artikolu 175 tal-Kodici tal-Procedura Civili, Kap 12 li tagħti lit-Tribunal il-poter:

“..., f’kull waqt tal-kawża, qabel is-sentenza, wara talba ta’ waħda mill-partijiet, wara li tisma’ meta jeħtieg lill-partijiet, tordna s-sostituzzjoni ta’ xi att jew tippermetti tibdil fl-iskritturi, sew billi fihom jiżdied jew jitneħha l-isem ta’ waħda mill-partijiet u jitqiegħed ieħor floku, jew billi jissewwa kull żball fl-isem tal-partijiet jew fil-kwalità li fiha jidhru, jew billi jissewwa kull żball ieħor jew billi jiddaħħlu ħwejjeg oħra ta’ fatt jew ta’ dritt ukoll permezz ta’ nota separata, sakemm sostituzzjoni jew tibdil bħal dan ma jbiddilx fis-sustanza l-azzjoni jew l-eċċezzjoni fuq il-meritu tal-kawża (emfazi mizjud)

Fil-kawza **Adrian Busietta pro et noe vs Philip Gatt pro et noe** (Qorti ta Appell: deciza 30/5/2008). L-Onorabbli Qorti tal-Appell iddikjarat is-segwenti:

“Illi dan peress li l-korrezzjonijiet li issa jistgħu jsiru fl-atti tal-kawza huma hafna iktar ampji minn dawk permessi qabel is-sena 1995, u dawn kollha ‘ntizi sabiex jirrendu l-ligi effikaci u mmirata ghall-gustizzja sostantiva fuq il-mertu tal-kaz, u għalhekk aktar vicin il-kwistjoni fil-mertu, minflok dak il-formalizmu u rigorozita` fil-procedura esagerata, li jirrendu l-procedura superjuri għas-sustanza u kwindi logħba gudizzjarja li tissupera l-obbjettiv u n-nukleu tal-ligi sostantiva li fiha nnifisha ggib reazzjoni tal-gustizzja.

¹ Ara 789 (c) u (d) u G.Vella v E. Cefai (Qorti tal-Appell 4 ta' Novembru, 1991)

Kopja Informali ta' Sentenza

Dan ma huwa xejn hlief promulgazzjoni ta' diversi sentenzi moghtija mill-Qorti nostrali, fejn naqra naqra dahlet kultura soda u kostanti kontra l-formalizmu stringenti, li kien qed jirrendi l-procedura suprema fuq il-ligi sostantiva, u b'tali sentenzi, illum sanati bil-promulgazzjoni ta' l-emendi tas-sena 1995, sanaw il-posizzjoni logika li l-ligi tal-procedura hija 'ntiza biss sabiex isservi biex jintlahaq il-grad necessarju ta' gustizzja fil-ligi sostantiva, u ghalhekk il-ligi tal-procedura hija biss l-ghodda biex jintlahaq tali skop, u mhux il-finalizzazzjoni tal-istess ("Guillaumier Industries Limited vs Reginald Fava et" P.A. (RCP) – Citazzjoni numru 831/97/RCP deciza fit-28 ta' Ottubru, 1998).

Fil-mertu tal-kawza l-konvenut, bil-korrezzjoni u minghajra m'huwiex ser jigi ippregudikat. F'dan il-kuntest, l-emendi li saru fl-1995 huma sinifikattivi u determinanti, u juru b'mod car id-differenza fl-enfasi li ghamlet tali ligi mis-sustanza ta' l-eccezzjoni nnifisha, (sew jekk procedurali, sostantiva jew fuq il-mertu), ghas-sustanza ta' l-eccezzjoni biss jekk timpangi fuq il-mertu tal-kawza nnifisha"

Fil-kawza odjerna Condominium Services Limited iddikjarat wara isimha li hija l-Amministraci ta' Condominium Star Estates, St Anard Street, Tarxien mentri ma jirrizulta ebda condominium b'dan l-isem. Jirrizulta mill-provi illi l-condominium huwa Star Complex u anche l-lok fejn qieghed il-fond ossia ta' Triq A.M. Caruana, Bahar ic-Cahaq u mhux Tarxien.

Illi ghalkemm jaqbel l-avviz kif miktub kien traskurat u mimli bi zbalji, t-Tribunal huwa konvint illi dawn l-izbalji u l-korrezzjoni tagħhom la jbiddel l-azzjoni u lanqas m'ghandu effett fuq l-eccezzjonijiet. Ovjament wieħed ma jistax jinjora l-eccezzjoni li jindika dan l-izball pero' din l-eccezzjoni fiha nnifisha m'ghandu ebda portata fuq il-meritu tal-kaz *de quo*. Għaldaqstant *arbitrio boni viri jichad l-ewwel u tielet eccezzjoni*

2. Nullita minhabba li l-attur naqas li jsemmi mart il-konvenut Lawrence Farrugia li huwa sid ukoll ta' l-istess propjeta'.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi din l-eccezzjoni hija fis-sens li din l-azzjoni kellha issir kemm kontra il-konvenut kif ukoll martu skont id-dispozizzjonijiet ta' l-**Artikolu 1322 tal-Kap 16** u dan ghaliex it-tgawdija ta' propjeta' mmobiljari huwa kkonsidrat bhala att ta' amministrazzjoni straordinarja. It-Tribunal ihoss li tali eccezzjoni ma twassalx lanqas ghan-nullita' tac-citazzjoni hekk skont ir-ragunar suespost illi b'dan it-tibdil mhux se jkun hemm ebda tibdil fis-sustanza tal-azzjoni u ghalhekk għandha issir korrezzjoni tal-okkju fis-sens illi għandha tigi mizjud īsem mart il-konvenut u tissejjah bhala kjamat in kawza².

3. L-Inkompetenza rationae materiae

Skont l-Artikolu 1.1 ta' Taqsima 'A' tar-Raba' Skeda ta' l-Att Dwar l-Arbitragg (Kap. 387 tal-Ligijiet ta' Malta) *kull tilwima li tirrigwarda condominium u li skond l-Att dwar il-Condominia (Kap. 398) għandha tigi sottomessa għal arbitragg.*

Għalhekk dak illi tehtieg il-ligi sabiex tilwima dwar *condominium* tigi riferita għal arbitragg mandatorju huma tnejn: ossia, illi fl-ewwel lok it-tilwima trid tkun wahda li tirrigwarda *condominium* u fit-tieni lok illi skont l-Att dwar il-Condomina (Kap.398) għandha tigi sottomessa ghall-arbitragg.

Fil-kaz odjern, ma jidherx illi huwa kontestat illi t-tilwima tirrigwarda *condominium* peress illi din hija tilwima dwar spejjeż inkorsi u kontribuzzjonijiet dovuti għall-diversi snin proprjetà fejn jidher illi l-uzu jew it-tgawdija tal-partijiet komuni hija ta' zewg persuni jew izjed *pro indiviso*.

Għalhekk issa dak illi jrid jigi determinat huwa jekk it-tilwima devoluta lil dan it-Tribunal hijex wahda minn dawk it-tilwimiet illi skont l-Att dwar il-Condominia għandha tigi sottomessa ghall-arbitragg.

² Emmanuel Azzopardi v Anthony Desira; Onor Imhallef Raymond Pace (28.2.2007)

Kopja Informali ta' Sentenza

L-Att dwar l-Arbitragg ma jikkontemplax li *kull tilwima* b'mod absolut għandha tigi riferita għall-arbitragg mandatarju. Fil-fatt l-Att dwar il-Condominia jghid espressament liema huma dawk it-tilwimiet illi għandhom jigu riferiti għall-arbitragg. L-Artikoli 7 (8), 11 (5), 14 (8), 19 (3) u 25 ta' dak l-Att kollha jsemmu istanzi fejn inkwilin u jew *condominus* jistgħu jirreferu kwistjoni għall-arbitragg.

Ma hemm ebda dispozizzjoni illi tistipula illi sabiex jigi reklamat ammont ta' spejjez allegatament dovut minn *condominus* għandha issir referenza lill-arbitragg u għaldaqstant għalad darba kulma qiegħed jitlob l-attur f'din l-istanza hija l-kundanna ta' hlas ta' ammont ta' kontribuzzjonijiet u spejjez allegatament inkorsi. Illi anke da parti tieghu il-konvenut mhuwiex qed jikkontesta il-qsim jew il-porzjon fih innifsu vis a vis il-condomini l-ohrajn. Dan għalhekk huwa semplici *money claim* hu u huwa dan it-Tribunal illi għandu l-kompetenza illi jiehu konjizzjoni tat-talba attrici.

4. Fir-rigward tar-raba' eccezzjoni ossia s-Socjeta' attrici m'hijiex registrata mar-Registratur tal-Artijiet skont il-Ligi u li l-hatra skadiet fil-31 ta' Dicembru, 2009 u ma gietx imgedda, kif ukoll li l-ebda regolamenti tal-Condominium ma gew registrati mar-Registratur tal-Artijiet kif trid il-Ligi.

It-Tribunal jagħmel referenza għall-Artikolu 15 (2) tal-Att dwar Kondominia Kap 398 tal-Ligijiet ta' Malta li tghid is-segwenti:

15 (2) Kemm-il darba ma jiġix provdut xort'oħra fil-ħatra tiegħi, l-Amministratur għandu jibqa' fil-kariga għal żmien sentejn, b'dan illi huwa għandu jibqa' jżomm il-kariga sakemm jinħatar Amministratur ieħor skont is-subartikolu (1).

Illi ma ngabet ebda prova li s-Socjeta' attrici irrizenjat jew inkella li tneħħiet u li għalhekk għadha l-Amministratrici tal-Kondomini. Illi fir-rigward tar-regolament il-fatt li ma gewx registrati m'ghandu ebda portata fuq il-mertu tal-kawza.

Deċiżjoni

Għaldaqstant, fic-cirkostanzi, t-Tribunal jiddeciedi billi jichad l-ewwel, it-tieni, t-tielet, ir-raba' u l-hames eccezzjoni preliminari kollha u jkompli bis-smigh tal-kawza.

L-ispejjez relattivi għal din is-sentenza għandhom jithallsu mill-konvenut.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----